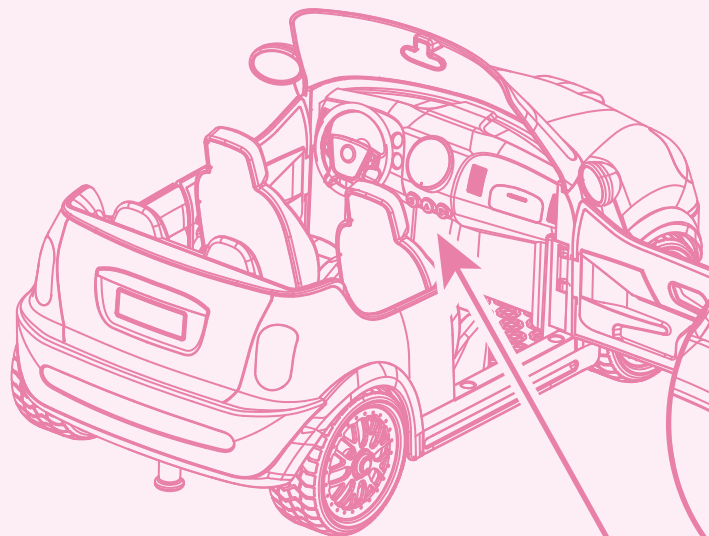


# LORI<sup>TM</sup>

Go Everywhere!  
Convertible Car<sup>TM</sup>



FM radio  
Radio FM  
KW-Radio  
Radio FM

**(EN): Radio automatically turns off after 5 minutes.**

To reactivate the radio, move lever back to **OFF** and then to **ON** again.

**(FR): La radio s'éteindra automatiquement après 5 minutes.**

Pour réactiver la radio, mettre l'interrupteur à **OFF** et le remettre à **ON**.

**(DE): Das Radio schaltet sich nach 5 Minuten automatisch ab.**

Um das Radio wiederanzustellen Hebel erst auf **OFF** und dann wieder auf **ON**.

**(ES): La radio se apagará automáticamente al cabo de 5 minutos.**

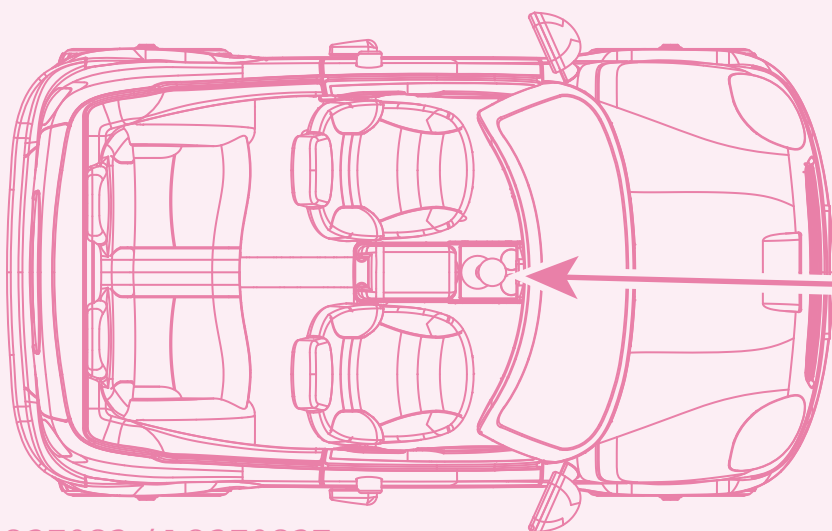
Para reactivarla radio desplazarla palanca volviendo a apagar (**OFF**) y despues de nuevo a encender(**ON**).

**(IT): La radio si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.**

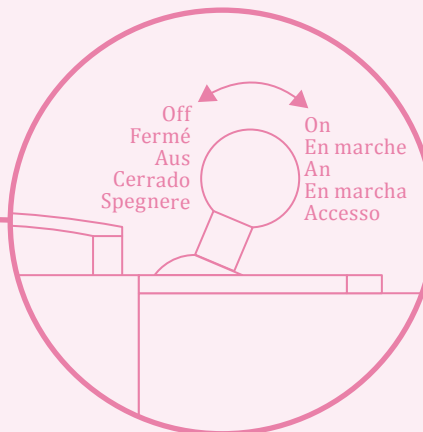
Perri attivare la radio spostare ancora la leva su spegnere (**OFF**) e poi di nuovo su accendere (**ON**).

**(NL): Radio wordt na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.**

Om opnieuw te activeren, zet u de hendel op (**OFF**) en vervolgens weer (**ON**).



L037083 / L037083Z



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Volume down • Volume Bas  
• Leiser • Bajar el volumen  
• Abbassare il volume



Scan • Scan • Sendersuche  
• Buscar • Ricerare



Volume up • Volume Haut  
• Lauter • Aumenta el volumen  
• Aumenta il volume

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort alla förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αποπλести όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال.

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese Information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuras instrucciones da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbeur disse oplysninger til fremtidig reference. Spasr denna information för framtida referens. Prosimo o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτή την πληροφορία για μελλοντική χρήση. (EN): Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese Information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuras instrucciones da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbeur disse oplysninger til fremtidig reference. Spasr denna information för framtida referens. Prosimo o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτή την πληροφορία για μελλοντική χρήση. (AR): يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات الرجوع إليها في المستقبل.

(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years. (FR): ATTENTION: PETITES PIÈCES - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. (DE): ACHTUNG: KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFÄHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. (ES): ADVERTENCIA: PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años. (IT): AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. (NL): WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. (DK): ADVARSEL: SMÅ DELE - FARE FOR AFKØVNING. Ikke egnet til børn under 3 år. (SE): VARNING: KVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år. (PL): OSTRZEZENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZENSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. (GR): ΠΡΟΣΕΧΗ! ΜΙΚΡΑ ΜΕΡΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. (AR): تحذير: خطر الاختناق لأن المنتج يحتوي على أجزاء صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات.

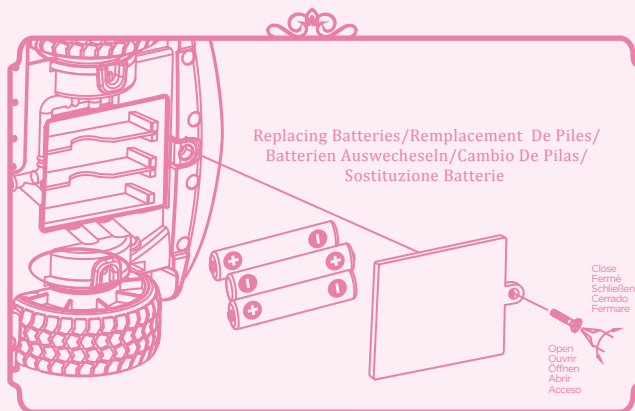
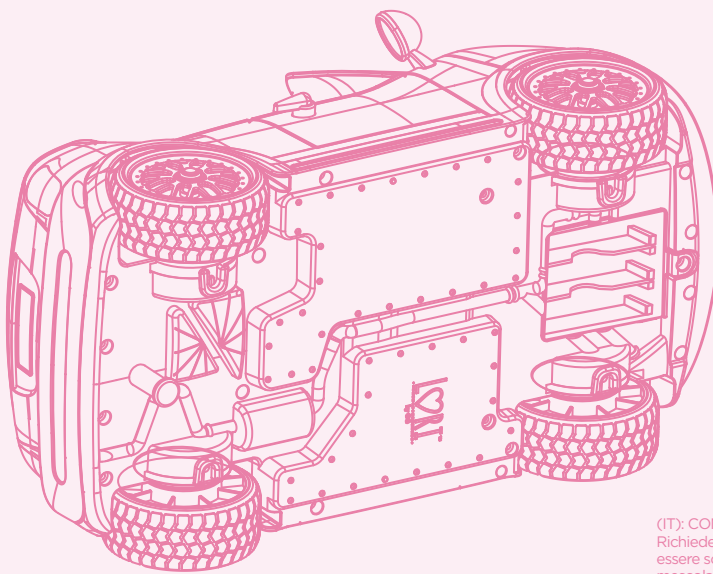


**AVERTISSEMENT:**  
**RISQUE DE SUFFOCATION -**  
Petites pièces. Ce produit n'est pas recommandé  
pour les enfants de 3 ans et moins.



**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD - Small parts.**  
Not for children under 3 years.

# LORI®



**Attention:** Please keep all packaging materials and screws away from children.

**Attention:** Garder l'emballage et les vis hors de la portée des enfants.

**Achtung:** Verpackungsmaterial und Schrauben außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

**Atención:** Mantener los niños alejados de los materiales de embalaje y de los tornillos.

**Attenzione:** Si prega di tenere lontano dai bambini i materiali d'imballaggio dei prodotti e le viti.

**Let op:** Bewaar alle verpakkingen materialen en schroeven uit de buurt van kinderen.

#### (IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

Richiede 3 pile (da essere specificate) AA (1.5V). Batterie incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto soprintendenza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

#### (NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

Gebruik 3 x AA (1.5V). Batterijen bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken.

#### (DK): BATTERIERÅDGIVNING

Bruger 3 x AA (1.5V) batterier i størrelse - Inkluderet. Batterier bør kun udskiftes af en voksen. Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard- eller genopladelige batterier. Genoplad ikke genopladelige batterier. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, inden de oplades. Sørg for, at batterierne er isat med den korrekte polaritet. Udtjente batterier skal altid fjernes. Terminalerne bør ikke kortsluttes.

#### (SE): BATTERIÄRGIVNING

Använder 3 x AA (1.5 V) batterier - Ingår. Batterier bör endast bytas ut av en vuxen. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska, standardbatterier eller uppladdningsbara batterier. Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier igen. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas. Se till att batterierna sitter i med rätt polaritet. Tömda batterier ska alltid tas bort. Terminalerna bör inte kortslutas.

#### (PL): WYMIANA BATERII

Wmontowano 3 baterie AA (1.5V). Wymiany baterii może dokonywać wyłącznie osoba dorosła. Nie należy mieszać ze sobą baterii nowych i używanych, ani też różnych typów baterii (alkalicznych, standardowych czy przeznaczonych do ładowania). Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane. Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy je przed ładowaniem wyjąć z zabawki. Baterie należy zakładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Wyczerpane baterie należy zawsze wyjąć z zabawki. Nie wolno zwiierać zacisków zasilania.

(EN): This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

(FR): Ce produit répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré. Attention: les changements ou modifications apportés à cet appareil, non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit accordé à l'utilisateur d'exploiter l'appareil. NOTE: Cet appareil a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement FCC. Ces normes visent à fournir aux installations résidentielles une protection raisonnable contre les interférences. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences, quel que soit l'installation. Si ce matériel occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes: • Réorienter ou repositionner l'antenne de réception. • Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur. • Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur. • Consultez le fournisseur ou un technicien radio/TV expérimenté.

#### BATTERY ADVICE

(EN): Requires 3 x AA (1.5V). Batteries included. Batteries should only be replaced by an adult. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity. Exhausted batteries should always be removed. The terminals should not be short circuited.

#### (FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

Fonctionne avec 3 piles AA (1.5V). Piles requises incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes.

#### (DE): BATTERIEINFORMATIONEN

Benötigt 3 x AA (1.5V). Batterien enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.

#### (ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

Funciona con 3 pilas AA (1.5V). Pilas requeridas - incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales.

#### (GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ

Απαιτούνται 3 X AA (1,5V) μπαταρίες. Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα θεματικά προφοροδία δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για την εγκατάσταση νέων μπαταριών.

#### نصائح البطارية

يستخدم بطاريات بحجم 3x AA (1.5V) فقط. لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة. لا تخلط بين يستخدم بطاريات القياسية أو القابلة لإعادة الشحن. لا تلمع بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف الكبار. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها. تأكد من إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة. يجب إعادة إزالة البطاريات المستنفدة. يجب ألا تكون المحطات صغيرة الدائرة. تنبيه: إذا توقفت وظائف الوحدة عن العمل، فاتباع الإرشادات بعناية لتكوين بطاريات جديدة.

(EN) The normal function of the product may be disturbed by strong Electro Magnetic Interference. Reset the product to resume normal operation by following the instruction manual.

(FR) Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une forte interférence électromagnétique. Suivez les étapes du mode d'emploi relatives au redémarrage du produit pour qu'il recommence à fonctionner normalement.

(DE) Die normale Funktion des Produkts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Nehmen Sie unter Beachtung der Bedienungsanleitung ein Reset des Produkts vor.

(ES) La función normal del producto puede ser molestada por la Interferencia fuerte Electro Magnética. Reinicia el producto para reasumir la operación normal siguiendo el manual de instrucciones.

(IT) La funzione normale del prodotto può essere disturbata da forte interferenza Elettromagnetica. Azzerare il prodotto per riprendere un'operazione normale seguendo il manuale di istruzione.

(NL) De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische interferentie. Reset het product om de normale werking te hervatten door de gebruiksaanwijzing te volgen.